



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 22 juli 2016  
(OR. en)

11358/16

LIMITE

PV/CONS 41  
AGRI 423  
PECHE 282

## UTKAST TILL PROTOKOLL<sup>1</sup>

---

Ärende: **3481:a** mötet i Europeiska unionens råd  
(**JORDBRUK OCH FISKE**) i Bryssel den 18 juli 2016

---

---

<sup>1</sup> Information om lagstiftningsöverläggningar och andra offentliga överläggningar i rådet samt om offentliga debatter finns i [addendum 1](#) till detta protokoll.

## INNEHÅLL

**Sida**

1. Godkännande av dagordningen .....	3
--------------------------------------	---

### **ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET**

2. Godkännande av A-punktslistan.....	3
---------------------------------------	---

### **LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR**

3. Godkännande av A-punktslistan.....	3
---------------------------------------	---

### **ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET**

4. Ordförandeskapets arbetsprogram .....	3
--	---

5. Marknadssituationen och stödåtgärder .....	4
---	---

6. Internationell handel med jordbruksprodukter .....	4
---	---

7. Förenklingen av den gemensamma jordbrukspolitiken – Översyn av miljöanpassning efter ett år .....	5
--	---

8. Övriga frågor .....	5
------------------------	---

- a) Resultatet av den internationella expertkonferensen om förstärkning av jordbrukarnas ställning i livsmedelskedjan (Bratislava, den 30 juni–1 juli 2016)
- b) Förekomst av torka och påverkan på jordbruksgrödor i Polen
- c) Katastrofal brand i Cypern
- d) Problem till följd av förbudet mot användning av kaliumfosfonater som växtskyddsmedel i ekologisk produktion
- e) Import av ris från länder som omfattas av initiativet "Allt utom vapen"
- f) Hotet från lumpy skin disease i unionen

BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll .....	7
---	---

\*

\*   \*

1. **Godkännande av dagordningen**  
11078/16 OJ CONS 40 AGRI 406 PECHE 269

Rådet godkände ovannämnda dagordning.

**ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET**

2. **Godkännande av A-punktslistan**  
11103/16 PTS A 64

Rådet godkände A-punktslistan i dok. 11103/16.

Uttalanden till dessa punkter återfinns i bilagan. Rådet noterade ett uttalande från Slovenien till punkt 31.

**LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR**

*(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)*

3. **Godkännande av A-punktslistan**  
11102/16 PTS A 63

Rådet godkände A-punktslistan i dok. 11102/16.

Dokumenthänvisningarna i punkt 1 ska vara följande:

Punkt 1: 10789/1/16 REV 1 CODEC 991 AGRI 384 AGRILEG 104 PHYTOSAN 19  
+ REV 1 ADD 1 REV 1  
+ REV 1 ADD 1 REV 1 COR 1  
8795/16 AGRI 253 AGRILEG 65 PHYTOSAN 10 CODEC 634  
+ COR 1 (sl)  
+ COR 2 (cs)  
+ REV 1 (pl)  
+ ADD 1

Närmare uppgifter om antagandet av dessa punkter återfinns i addendumet.

**ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET**

4. **Ordförandeskapets arbetsprogram**

= Föredragning av ordförandeskapet  
*(Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning)*

Det slovakiska ordförandeskapet höll en offentlig föredragning om sitt arbetsprogram och sina prioriteringar vad gäller jordbruks- och fiskefrågor.

## 5. Marknadssituationen och stödåtgärder

= Föredragning av kommissionen och diskussion  
11022/16 AGRI 400 AGRIFIN 83 AGRIORG 60

Rådet noterade kommissionens uppdatering om marknadsutvecklingen och om ett antal nya stödåtgärder, delegationernas förslag och kommentarer samt kommissionens reaktion.

Rådet ställde sig generellt bakom de nya åtgärderna och konstaterade att rättsakterna för genomförande av dessa åtgärder kommer att granskas enligt de vanliga förfarandena, att tillämpningen av dessa åtgärder kommer att övervakas och att deras effektivitet kommer att bedömas i sinom tid.

Rådet uppmanade kommissionen att vidta nödvändiga åtgärder i budgetförfarandet i syfte att tillgängliggöra motsvarande finansiellt stöd.

För att underlätta ett effektivt och snabbt genomförande av de föreslagna åtgärderna och initiativen gav rådet särskilda jordbrukskommittén i uppdrag att följa upp dem.

Rådet noterade också informationen från Polen om torkan och dess effekter enligt dok. 11125/16.

## 6. Internationell handel med jordbruksprodukter

= Lägesrapport från kommissionen  
= Diskussion  
11023/16 AGRI 401 AGRIORG 61 WTO 206

Rådet noterade kommissionens uppdatering om internationell handel med jordbruksprodukter, Italiens punkt under övriga frågor angående import av ris i enlighet med dok. 11144/16 samt delegationernas frågor och synpunkter. Ordförandeskapet kommer regelbundet att uppmana kommissionen att informera rådet om den internationella handeln med jordbruksprodukter.

7. **Förenklingen av den gemensamma jordbrukspolitiken – Översyn av miljöanpassning efter ett år**

= Föredragning av kommissionen och diskussion

11025/16 AGRI 403 AGRIORG 62 AGRILEG 105 AGRIFIN 85 AGRISTR 41

Rådet noterade informationen från kommissionens företrädare om översynen av miljöanpassningsåtgärderna som en del av förenklingsarbetet, förslagen till vidare åtgärder samt delegationernas kommentarer.

Ordförandeskapet kommer att förmedla diskussionens huvudpunkter till kommissionen skriftligen.

8. **Övriga frågor**

a) **Resultatet av den internationella expertkonferensen om förstärkning av jordbrukarnas**

**ställning i livsmedelskedjan (Bratislava, den 30 juni–1 juli 2016)**

= Information från ordförandeskapet

11099/16 AGRI 411 AGRILEG 108

Rådet tog del av en kort rapport från ordförandeskapet om en konferens i Bratislava den 30 juni–1 juli om förstärkning av jordbrukarnas ställning i livsmedelskedjan, vars resultat kommer att diskuteras ytterligare vid det informella ministermötet i Bratislava den 11–13 september.

b) **Förekomst av torka och påverkan på jordbruksgrödor i Polen**

= Information från den polska delegationen

11125/16 AGRI 413 AGRIORG 63 AGRIFIN 88

Punkt 8 b behandlades under punkt 5.

c) **Katastrofal brand i Cypern**

= Information från den cypriotiska delegationen

10657/16 AGRI 373 AGRIFIN 79

Rådet noterade den oro som den cypriotiska delegationen gett uttryck för när det gäller katastrofala skogsbränder i Cypern samt delegationens begäran om stöd och solidaritet från kommissionen och medlemsstaterna. Rådet noterade också inlägget från en delegation och reaktionen från kommissionens företrädare.

**d) Problem till följd av förbudet mot användning av kaliumfosfonater som växtskyddsmedel i ekologisk produktion**

= På begäran av den tjeckiska delegationen  
11115/16 AGRI 412 AGRILEG 110 PHYTOSAN 21

Den tjeckiska delegationen, med stöd av den tyska delegationen, tog upp frågan om förbudet mot användning av kaliumfosfonater för att bekämpa mjöldagg och pekade på de negativa följderna för den ekologiska sektorn. Rådet noterade begäran från den tjeckiska delegationen och svaret från kommissionens företrädare.

**e) Import av ris från länder som omfattas av initiativet "Allt utom vapen"**

= På begäran av den italienska delegationen  
11144/16 AGRI 415 AGRIORG 64

Punkt 8 e behandlades under punkt 6.

**f) Hotet från lumpy skin disease i unionen**

= På begäran av den österrikiska delegationen  
11267/16 VETER 75

Rådet noterade Österrikes begäran i fråga om lumpy skin disease enligt dok. 11267/16 och det breda stödet från delegationerna för denna begäran samt reaktionen från kommissionens företrädare.

**UTTALANDEN TILL RÅDETS PROTOKOLL**

**Till A-punkt 3:**        **Rekommendation till rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar för att ingå ett partnerskapsavtal och protokoll om hållbart fiske med Republiken Kenya**  
=        **Antagande**

**UTTALANDE NR 1 FRÅN KOMMISSIONEN**

"Kommissionen anser inte att det är nödvändigt att ange någon materiell rättslig grund i ett rådsbeslut om bemyndigande att inleda förhandlingar."

**UTTALANDE NR 2 FRÅN KOMMISSIONEN**

"Med beaktande av artikel 31.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 om den gemensamma fiskeripolitiken inser kommissionen till fullo vikten av ett hållbart utnyttjande av marina biologiska resurser och det därav följande behovet av att säkerställa en korrekt tillämpning av begreppet överskott i enlighet med artikel 62.2 i Förenta nationernas havsrättskonvention, framför allt när partnerskapsavtal om hållbart fiske och dithörande protokoll reglerar den externa EU-flottans tillträde till resurser som fördelas i partnerlandets vatten.

Med beaktande av artikel 64 i havsrättskonventionen och artikel 31.4 i förordning (EU) nr 1380/2013 anser kommissionen dock att begreppet överskott i mindre utsträckning gäller fiske efter långvandrande arter, där förvaltningsmålen och förvaltningsåtgärderna – regler för prioriterat tillträde, begränsningar för fångst, kapacitet eller ansträngningar och i tillämpliga fall fördelningstal – i första hand måste fastställas på regional eller lokal nivå av de avtalslutande parterna i behöriga regionala fiskeriförvaltningsorganisationer, med vederbörligt beaktande av relevanta vetenskapliga råd."

**Till A-punkt 27:      Kommissionens delegerade förordning (EU) .../... av den 23 maj 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/59/EU vad gäller tekniska standarder för tillsyn för att specificera kriterier som avser metoden för att fastställa minimikrav för kapitalbas och kvalificerade skulder**  
=      **Avsikt att inte göra några invändningar mot en delegerad akt**

## **UTTALANDE FRÅN NEDERLÄNDERNA, FINLAND OCH BELGIEN**

"Nederländerna, Finland och Belgien välkomnar generellt kommissionens antagande av den delegerade förordningen vad gäller tekniska standarder för tillsyn för att specificera kriterier som avser metoden för att fastställa minimikrav för kapitalbas och kvalificerade skulder (C(2016)2976), men anser att vissa av de ändringar som kommissionen gjort i denna delegerade förordning jämfört med det utkast till tekniska standarder för tillsyn som utarbetats av Europeiska bankmyndigheten (EBA)<sup>2</sup> är otillfredsställande.

Nederländerna, Finland och Belgien beklagar särskilt att andra stycket i artikel 5.1 i EBA:s utkast till tekniska standarder för tillsyn tagits bort; där anges att resolutionsmyndigheterna ska bedöma om minimikraven för egna medel och kvalificerade skulder för institutioner som rimligen förväntas utgöra en systemrisk i händelse av fallissemang är tillräckliga för att bevilja tillgång till resolutionsfonden såsom anges i artikel 44.5 a och 44.8 i direktivet om inrättande av en ram för återhämtning och resolution av kreditinstitut och värdepappersföretag (direktiv 2014/59/EU), särskilt vad avser ett minimibidrag till förlustabsorbering och rekapitalisering på 8 % av de totala skulderna och kapitalbasen vid resolution. Nederländerna, Finland och Belgien har en avvikande mening jämfört med den ståndpunkt som kommissionen uttryckt om att denna bestämmelse i EBA:s utkast till tekniska standarder för tillsyn inte överensstämmer med direktivet om återhämtning och resolution av banker.

Även om Nederländerna, Finland och Belgien beklagar att ovannämnda bestämmelse inte tagits med anser vi ändå att resolutionsmyndigheterna kan agera såsom föreskrivs i bestämmelserna i EBA:s utkast till tekniska standarder för tillsyn. Nederländerna, Finland och Belgien kommer därför inte att motsätta sig antagandet av denna delegerade förordning, också för att inte fördröja antagandet ytterligare.

Mot bakgrund av kommissionens kommande förslag om genomförande av standarden för total kapacitet att absorbera förluster och översyn av ramen för minimikrav för kapitalbas och kvalificerade skulder framhåller Nederländerna, Finland och Belgien slutligen vikten av att vederbörligen beakta rådets slutsatser om en färdplan för att fullborda bankunionen<sup>3</sup>. I detta sammanhang bör man erinra om att rådet har enats om att sträva efter att säkerställa enhetliga bestämmelser och lämpliga belopp för de nedskrivningsbara buffertar som bidrar till en effektiv och ordnad resolutionsprocess i linje med direktivet om inrättande av en ram för återhämtning och resolution av kreditinstitut och värdepappersföretag för alla kreditinstitut för vilka skuldnedskrivning (s.k. bail-in) skulle vara den godkända resolutionsstrategin."

---

<sup>2</sup> EBA:s slutliga utkast till tekniska standarder för tillsyn avseende kriterier för fastställande av minimikrav för kapitalbas och kvalificerade skulder enligt direktiv 2014/59/EU av den 3 juli 2015.

<sup>3</sup> 10460/16.

## UTTALANDE FRÅN FRANKRIKE

"Frankrike påpekar att vissa aspekter i utkastet till delegerad förordning för att specificera kriterier som avser metoden för att fastställa minimikrav för kapitalbas och kvalificerade skulder är olämpliga, bl.a. genom att de går längre än vad som föreskrivs i direktiv 2014/59/EU av den 15 maj 2014:

- I artikel 3.3 i den delegerade förordningen anges en tröskel på 10 % för instrument som kan undantas från skuldnedskrivning enligt artikel 44.2 och 44.3 i direktiv 2014/59/EU och att resolutionsmyndigheten bör göra en bedömning av om det är nödvändigt att skärpa kravet för kapitalbas och kvalificerade skulder om tröskeln överskrids. I direktivet anges ingen sådan tröskel.
- Utkastet till delegerad förordning är baserat på en diskutabel tolkning av direktiv 2014/59/EU av den 15 maj 2014, särskilt genom att ange att minimikravet för kapitalbas och kvalificerade skulder ska beräknas på grundval av en fördubbling av skuldsättningsgraden (artikel 1.2 e och artikel 2.6 d) och genom att ange att rekapitaliseringskapaciteten ska ge utrymme för återställande av kapitalbufferten i sin helhet (artikel 1.2 c och artikel 2.8).

Frankrike motsätter sig dock inte formellt förslaget till delegerad förordning mot bakgrund av följande:

- Det är nödvändigt att den delegerade akten snabbt träder i kraft för att man ska kunna fastställa mål för minimikraven för kapitalbas och kvalificerade skulder under 2016, i enlighet med direktiv 2014/59/EU. Frankrike vill inte medverka till att EU:s ram för återhämtning och resolution av banker inte kan genomföras i enlighet med tidsplanen.
- Europeiska kommissionen har tillkännagivit att den avser att föreslå en ändring av direktiv 2014/59/EU av den 15 maj 2014 för att införliva kravet på total kapacitet att absorbera förluster som antagits av rådet för finansiell stabilitet och till följd av detta ändra bestämmelserna om minimikrav för kapitalbas och kvalificerade skulder. Kommissionens delegerade förordning kommer alltså att upphöra att gälla och måste följaktligen ändras om den inte upphävs."

**Till A-punkt 32: Rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i det stabiliserings- och associeringsråd som inrättats genom stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo\*, å andra sidan, vad gäller stabiliserings- och associeringsrådets beslut om antagande av dess arbetsordning**

#### **UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN**

"Kommissionen erinrar om sina uttalanden vid tidpunkten för antagandet av rådets beslut om undertecknande och ingående av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo\*, å andra sidan, och motsätter sig tillägget av artikel 37 i EUF-fördraget som rättslig grund i materiellt hänseende för rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas vad gäller antagandet av stabiliserings- och associeringsrådets arbetsordning, eftersom denna arbetsordning inte rör området för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken.

I linje med rättspraxis, särskilt målen C-81/13, Förenade kungariket mot rådet, och C- 658/11, Europaparlamentet mot rådet, fastställs dessutom omröstningsbestämmelserna avseende rådsbeslut enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget i artikel 218.8 första stycket i EUF-fördraget. Tillägget av artikel 31 i EUF-fördraget som förfarandemässig rättslig grund står därför i direkt strid med domstolens fastställda rättspraxis.

Kommission förbehåller sig alla sina rättigheter."

---

---

\* Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.